



# MARÉS

by Carsten Gollnick



Assinada pelo designer alemão Carsten Gollnick, a coleção *Marés* é um tributo à ancestral ligação portuguesa ao mar, honrando em particular a população costeira que se dedica à captura do marisco, atividade intimamente ligada à cultura nacional. Os elementos formais evocam o oceano nos seus diversos estados, o vento ondulando sobre a superfície, as dunas na linha costeira e outras formações de areia. Merece um destaque especial a textura única e inovadora obtida, que se assemelha à areia moldada pelo vento em relevos e contornos dinâmicos. Uma gama que combina fortes aspetos emocionais com a funcionalidade requerida no contexto da hotelaria e da restauração.

*Signed by German designer Carsten Gollnick, Marés is a tribute to the Portuguese ancestral connection to the sea, honouring in particular the coastal population that dedicate themselves to catching seafood, an activity closely linked to the national culture. The formal elements evoke the ocean in its different states, the wind rippling over the surface, the shoreline dunes and other sand formations. Worthy of special attention is the unique and innovative texture obtained, which resembles the sand, shaped by the wind in dynamic contours and reliefs. A range that combines strong emotional aspects with the functionality required within the hotel and restaurant sector.*

*Firmado por el diseñador alemán Carsten Gollnick, la colección Marés es un homenaje a la ancestral conexión portuguesa hacia el mar, honrando en particular la población costera que se dedica a la captura de marisco, negocio estrechamente ligado a la cultura nacional. Los elementos formales evocan el mar en diferentes estados, ondeando al viento sobre la superficie de las dunas litorales y otras formaciones de arena. Merece ser destacada la textura única e innovadora obtenida, que se asemeja a la arena moldeada por el viento con relieves y contornos dinámicos. Una gama que combina aspectos emocionales fuertes con la funcionalidad requerida en el contexto de los hoteles y restaurantes.*

*Signée par le designer allemand Carsten Gollnick, la collection Marés est un hommage au lien ancestral portugais à la mer, honorant en particulier la population côtière qui vit de la capture des fruits de mer, une activité étroitement liée à la culture nationale. Les éléments formels évoquent l'océan dans ses différents états, le vent ondulant sur la surface, les dunes sur le littoral et d'autres formations de sable. La texture unique et innovante obtenue, qui ressemble à du sable façonné par le vent en des reliefs et contours dynamiques, est l'une des caractéristiques plus marquantes. Une gamme qui associe les aspects émotionnels à la fonctionnalité requise dans le contexte de l'hôtellerie et de la restauration.*





MARÉS 21118025  
Prato Oval Grande 32  
Medium Oval Plate 32  
Plato Oval Grande 32  
Assiette Ovale Grand Modèle 32  
△ 860 gr A 21 mm C 322 mm L 264 mm  
△ 1 9/16 lbs H 5/8" L 12 3/8" W 10 3/8"



MARÉS 21118026  
Prato Oval Médio 30  
Medium Oval Plate 30  
Plato Oval Mediano 30  
Assiette Ovale Moyen 30  
△ 740 gr A 21 mm C 303 mm L 244 mm  
△ 1 3/8 lbs H 5/8" L 12" W 9 3/8"



MARÉS 21118334  
Travessa Oval Grande 47  
Large Oval Platter 47  
Fuente Oval Grande 47  
Plat à Servir Ovale Grand modèle 47  
△ 1380 gr A 23 mm C 470 mm L 240 mm  
△ 3 lbs H 1" L 18 1/2" W 9 3/8"



MARÉS 21118059  
Travessa Oval Média 40  
Medium Oval Platter 40  
Fuente Oval Mediana 40  
Plat à Servir Ovale Moyen 40  
△ 855 gr A 23 mm C 405 mm L 202 mm  
△ 1 9/16 lbs H 1" L 16" W 8"



MARÉS 21118028  
Prato Quadrado 29  
Square Plate 29  
Plato Cuadrado 29  
Assiette Carrée 29  
△ 1181 gr A 22 mm C 297 mm L 297 mm  
△ 2 3/8 lbs H 5/8" L 11 3/8" W 11 3/8"



MARÉS 21118029  
Prato Quadrado 24  
Square Plate 24  
Plato Cuadrado 24  
Assiette Carrée 24  
△ 745 gr A 20 mm C 247 mm L 247 mm  
△ 1 3/8 lbs H 5/8" L 9 5/8" W 9 5/8"



MARÉS 21118030  
Prato Fundo 29  
Deep Plate 29  
Plato Hondo 29  
Assiette Creuse 29  
△ 502 gr A 39 mm C 294 mm L 182 mm CAP. 437 ml  
△ 1 1/8 lbs H 1 1/2" L 11 3/8" W 7 1/8" CAP. 14 7/8 oz



MARÉS 21118027  
Prato Redondo 29  
Round Plate 29  
Plato Redondo 29  
Assiette Ronde 29  
△ 820 gr A 23 mm C 290 mm  
△ 2 lbs H 1" ∅ 11 3/8"



MARÉS 21118082  
Prato Pasta com Tampa 30  
Pasta Plate with Lid 30  
Plato Pasta con Tapa 30  
Assiette à Pâtes et Cloche 30

MARÉS 21118081  
Prato Pasta 30  
Pasta Plate 30  
Plato Pasta 30  
Assiette à Pâtes 30  
△ 858 gr A 57 mm ∅ 298 mm CAP. 204 ml  
△ 1 9/16 lbs H 2 1/4" ∅ 11 3/4" CAP. 6 5/8 oz



MARÉS 21118035  
Tigela Especial Grande 28  
Large Special Bowl 28  
Taza Especial Grande 28  
Coupe Spéciale Grand Modèle 28  
△ 520 gr A 50 mm C 287 mm L 157 mm CAP. 268 ml  
△ 1 1/8 lbs H 2" L 11 3/8" W 6 1/8" CAP. 9 oz



MARÉS 21118058  
Tigela Especial Média 19  
Medium Special Bowl 19  
Taza Especial Mediana 19  
Coupe Spéciale Moyen 19  
△ 177 gr A 39 mm C 191 mm L 105 mm CAP. 118 ml  
△ 3/8 lbs H 1 1/2" L 17 1/2" W 4 1/8" CAP. 4 oz



MARÉS 21118031  
Tigela Grande 22  
Large Bowl 22  
Taza Grande 22  
Coupe Grand Modèle 22  
△ 644 gr A 87 mm ∅ 224 mm CAP. 979 ml  
△ 1 3/8 lbs H 3 3/8" ∅ 8 7/8" CAP. 33 1/2 oz



MARÉS 21118032  
Tigela Média 13  
Medium Bowl 13  
Taza Mediana 13  
Coupe Moyen 13  
△ 254 gr A 72 mm ∅ 135 mm CAP. 315 ml  
△ 9/16 lbs H 2 5/8" ∅ 5 1/8" CAP. 10 3/8 oz



MARÉS 21118033  
Tigela Oval Grande 27  
Large Oval Bowl 27  
Taza Oval Grande 27  
Coupe Ovale Grand Modèle 27  
△ 624 gr A 46 mm C 274 mm L 213 mm CAP. 617 ml  
△ 1 3/8 lbs H 1 7/8" L 10 3/8" W 8 3/8" CAP. 20 5/8 oz



MARÉS 21118034  
Tigela Oval Média 18  
Medium Oval Bowl 18  
Taza Oval Mediana 18  
Coupe Ovale Moyen 18  
△ 248 gr A 45 mm C 182 mm L 142 mm CAP. 316 ml  
△ 9/16 lbs H 1 7/8" L 7 1/8" W 5 3/8" CAP. 10 3/8 oz